ENGLISH VERSION OF E-MAIL BELOW

Bonjour à tous

Nous avons besoin de l'aide de toutes les sections locales au Canada!

Nous sollicitons votre engagement et votre appuie afin de faire signer la pétition ci-jointe qui demande:

**À la Chambre des communes de rejeter le projet de loi C-10 et de veiller à ce qu’Air Canada satisfasse à ses exigences légales en vertu de la *Loi sur la participation publique au capital d’Air Canada*.**

Le 14 Avril Les Machinistes ont tenu une conférence de presse sur la colline parlementaire a Ottawa pour fortement dénoncer ce projet de loi qui donne carte blanche pour le transfert d'emplois de qualité hors du Canada et d'autant plus qui légalise des pertes d'emplois au lieu de travailler sur la création dans des secteurs névralgique.

Je vous demande de faire remplir les pétitions le plus rapidement possible par vos membres, vos amis, vos familles car toutes les signatures compte!

**S.V.P. Retourner les pétitions rempli au District 11 a Liane Hébert) pour le 29 Avril (nous avons à peine deux semaines).**

Cette pétition sera déposée par le député de Rosemont la petite Patrie Alexandre Boulerice et je vous invite à visionner son intervention à la chambre des communes dans notre dossier au lien suivant <https://www.facebook.com/alexandreboulerice/videos/10154057285553686>/

Je joins également un lien pour visionner la conférence de presse de hier,

<https://www.youtube.com/watch?v=4jzWqd9y5qM>

Dernièrement voici un lien à l'article de La Presse sur le sujet,

<http://affaires.lapresse.ca/economie/transports/201604/14/01-4971165-aerospatiale-les-machinistes-sopposent-a-lexportation-demplois.php>

***David Chartrand***

***Coordinateur Québécois AIMTA***

***Quebec Coordinator IAMAW***

Téléphone bureau: 514-956-1578

Télécopieur: 514-956-1737

5255 Henri Bourassa ouest, Suite 102

Saint Laurent, Québec

H4R-2M6

**ENGLISH**

Hello everyone

We need the help of all local unions in Canada!

We need your commitment and support in order to sign the following petition Attached which requests:

**The House of Commons reject Bill C-10 and ensure that Air Canada meets its legal requirements under the Public Participation Act, Air Canada.**

April 14 Machinists held a press conference on Parliament Hill in Ottawa to strongly condemn this bill that gives carte blanche for the transfer of quality jobs out of Canada and particularly that legalizes of losses jobs instead of working on the creation in hotspot areas.

I ask you to fill out the petitions as soon as possible by your members, your friends, your families because all the signatures account!

**Please return the completed petitions to Liane Hébert at the District 11 by latest April 29th (we have two weeks).**

This petition will be filed by the member of parliament for Rosemont la petite Patrie, Alexandre Boulerice and I invite you to view his intervention in the house of Commons on behalf of workers at the following link,

 <https://www.facebook.com/alexandreboulerice/videos/10154057285553686>/

Also here is a link to the press conference,

 <https://www.youtube.com/watch?v=4jzWqd9y5qM>

This is a link to a newspaper article in La Presse. <http://affaires.lapresse.ca/economie/transports/201604/14/01-4971165-aerospatiale-les-machinistes-sopposent-a-lexportation-demplois.php>

***David Chartrand***

***Coordinateur Québécois AIMTA***

***Quebec Coordinator IAMAW***

Téléphone bureau: 514-956-1578

Télécopieur: 514-956-1737

5255 Henri Bourassa ouest, Suite 102

Saint Laurent, Québec

H4R-2M6